

mù lù

目录

guān shì yīn pú sà mì mì zàng shén zhòu jīng
观世音菩萨秘密藏神咒经... 03

guān shì yīn pú sà rú yì mó ní tuó luó ní jīng
观世音菩萨如意摩尼陀罗尼经· 24

guān shì yīn pú sà mì mì zàng shén zhòu jīng

观世音菩萨秘密藏神咒经

táng yú tián sān zàng shí chā nán tuó yì
唐于阗三藏实叉难陀译

mì mì zàng shén zhòu chú pò yī qiè è yè tuó luó
秘密藏神咒除破一切恶业陀罗

尼品第一

rú shì wǒ wén yī shí fó zài qié lì sī shān
如是我闻。一时佛在伽栗斯山。

yǔ dà pú sà zhòng jù ěr shí guān shì yīn pú sà mó
与大菩萨众俱。尔时观世音菩萨摩

hē sà jí cóng zuò qǐ zhěng yī fu hú guì hé zhǎng
诃萨。即从座起整衣服。胡跪合掌

bái fó yán shì zūn wǒ yǒu dà tuó luó ní fǎ míng mó
白佛言。世尊我有大陀罗尼法。名摩

hē bō tóu mó zhān tán mó ní xīn lún néng yú yī qiè
诃波头摩梅檀摩尼心轮。能于一切

shì suǒ qiú jiē dé chéng jiù ruò rú lái dà cí bēi xǔ
事所求皆得成就。若如来大慈悲许

wǒ shuō zhě wǒ dāng chéng fó shén lì wéi ráo yì yī qiè
我说者。我当承佛神力。为饶益一切

zhòngshēng gù shuō suǒ yī zhě hé shì zūn cǐ tuó luó
众生故说。所以者何。世尊此陀罗

ní yǒu dà shén lì yóu rú mó ní bǎo yì rú rú yì
尼。有大神力犹如摩尼宝。亦如如意

shù néng mǎn yī qiè yuàn ěr shí shì zūn zàn guān shì yīn
树能满一切愿。尔时世尊赞观世音

pú sà yán shàn zāi shàn zāi nǚ yǐ cí bēi gù wéi zhòng
菩萨言。善哉善哉汝已慈悲故。为众

shēng néng rú shì wèn tīng nǚ wú zhàng ài shuō cǐ tuó
生能如是问。听汝无障碍。说此陀

luó ní guān shì yīn pú sà jì méng tīng xǔ jí qǐ hé
罗尼。观世音菩萨既蒙听许。即起合

zhǎng zuò lǐ huán běn zuò chù dì guān zhòng huì jù dà cí
掌作礼还本坐处。谛观众会具大慈

bēi jí shuō zhòu yuē
悲。即说咒曰。

nuó shàng mó hé la èr hé dá nuó èr
那(上)谟曷啰(二合)怛那(二

hé dá la èr hé yè yē yī nuó mó ā lǐ
合)怛啰(二合)夜耶(一)那谟阿唎

yē èr pó lù jī dì shè fá èr hé la yē
耶(二)婆路咭帝摄伐(二合)啰耶

sān pú tí sà duǒ bō yē sì mó hē sà duǒ bō
(三)菩提萨埵跛耶(四)摩诃萨埵跛

yē wǔ mó hē jiā lú ní jiā yē liù dá zhī tā
耶(五)摩诃迦卢尼迦耶(六)怛侄他

qī ǎn bā zhuó jiā luó fá dǐ zhān tán mó ní
(七)唵(八)斫迦罗伐底耨檀摩尼

jiǔ mó hē bō tóu mí shí lú lú dǐ sè zhà
(九)摩诃钵头迷(十)嚧嚧底瑟吒

shí yī zhē fá la ā hé la èr hé shí èr shě
(十一) 遮伐啰阿曷啰 (二合十二) 舍

míng hǒu pàn shā pó èr hé hē shí sān
鸣吽泮莎婆 (二合) 呵 (十三)。

yǐ shàng shì shēn zhòu
已上是身咒。

ǎn yī bō tóu mí èr zhān tán mó ní
唵 (一) 钵头迷 (二) 梅檀摩尼

sān mó hé zhē fá la hǒu yǐn sì
(三) 摩诃遮伐啰吽 (引四)。

yǐ shàng shì xīn zhòu
已上是心咒。

ǎn yī fá la èr hé duō èr bō tóu
唵 (一) 伐啰 (二合) 哆 (二) 钵头

mí sān hǒu yǐn sì
迷 (三) 吽 (引四)。

ěr shí guān shì yīn pú sà shuō cǐ rú yì lún
尔时观世音菩萨。说此如意轮

tuó luó ní yǐ dà dì liù zhǒng zhèn dòng tiān lóng yè chā
陀罗尼已。大地六种震动。天龙夜叉

qián tà pó ā xiū luó jiā lóu luó jǐn nuó luó mó hóu luó
乾闥婆阿修罗迦楼罗紧那罗摩睺罗

qié děng gōng diàn xī jiē zhèn dòng mó wáng jí zhū mó zhòng
伽等宫殿悉皆震动。魔王及诸魔众

shēng dà jīng bù mó wáng gōng diàn jiē xī huǒ qǐ zì yú
生大惊怖。魔王宫殿皆悉火起。自余

zhǒng lèi yè chā è guǐ bìng jiē huáng jù pú miàn dǎo
种类夜叉恶鬼。并皆惶惧仆面倒

dì yī qiè dì yù mén kāi zuì rén jiě tuō shòu tiān shèng
地。一切地狱门开。罪人解脱受天胜

lè ěr shí tiān yǔ bǎo huá jí zhǒng zhǒng bǎo zhuāng yán
乐。尔时天雨宝华及种种宝庄严

jù zhū tiān yīn yuè zài xū kōng zhōng chū zhǒng zhǒng shēng
具。诸天音乐在虚空中。出种种声

gòng yǎng rú lái ěr shí shì zūn yǐ fàn yīn shēng shuō jì
供养如来。尔时世尊以梵音声。说偈

zàn guān shì yīn pú sà mó hē sà yán
赞观世音菩萨摩诃萨言。

shàn zāi shàn zāi rǔ shàn nán zǐ
善哉善哉 汝善男子

mǐn niàn zhòngshēng shuō tuó luó ní
愍念众生 说陀罗尼

néng lìng zhòngshēng dé dà shèng yì
能令众生 得大胜利

ěr shí shì zūn fù gào guān shì yīn pú sà yán
尔时世尊复告观世音菩萨言。

shàn nán zǐ néng wéi zhū zhòngshēng gù shuō cǐ dà shén tōng
善男子能为诸众生故。说此大神通

wáng tuó luó ní fǎ shí guān shì yīn pú sà bái fó yán
王陀罗尼法。时观世音菩萨白佛言。

ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén bī qiū bī qiū ní yōu pó
若有善男子善女人比丘比丘尼优婆

sāi yōu pó yí tóng nán tóng nǚ yú cǐ shēngzhōng yù qiú
塞优婆夷童男童女。于此生中欲求

xiàn bào dāng yú zhòu yè yī xīn jīng qín bú wàng cǐ tuó
现报。当于昼夜一心精勤。不忘此陀

luó ní zhě yì bù jiǎn zé shí rì jìng yǔ bú jìng ruò
罗尼者。亦不简择时日净与不净。若

sòng dé yǐ jí yǒu chéng yàn fán suǒ qiú shì dāng sòng yī
诵得已即有成验。凡所求事当诵一

bǎi bā biàn jí bǎi qiān shì chéng gèng wú bié yǒu shén zhòu
百八遍。即百千事成。更无别有神咒

jí cǐ rú yì lún wáng tuó luó ní zhě suǒ yǐ zhě hé
及此如意轮王陀罗尼者。所以者何。

guò qù xiàn zài è yè zhòng zhàng xī néng pò huài ruò néng
过去现在恶业重障悉能破坏。若能

sòng cǐ tuó luó ní yīng duò ā bí dì yù jí dé jiě
诵此陀罗尼。应堕阿鼻地狱即得解

tuō wǔ nì děng zuì yì xī miè chú hé kuàng qí yú è
脱。五逆等罪亦悉灭除。何况其余恶

yè jí zhū è nán yī qiè jí bìng ruò rè bìng yī rì
业。及诸厄难一切疾病。若热病一日

èr rì sān rì sì rì ruò zhòu ruò yè ruò fēng huáng tán
二日三日四日。若昼若夜若风黄痰

yìn děng bìng sòng cǐ zhòu zhě xī dé chú yù ruò bèi gǔ
瘕等病。诵此咒者悉得除愈。若被蛊

dú yàn dǎo dīng chuāng jiè lài guō yǎng fēng kuáng tóu tòng
毒厌祷丁疮。疥癞癩痒风狂头痛。

jí ěr bí chún shé yá chǐ yǎn hóu kǒu miàn tóu nǎo xiōng
及耳鼻唇舌牙齿咽喉。口面头脑胸

xié xīn fù yāo bèi jiǎo shǒu tóu zú děng tòng xī dé chú
胁心腹。腰背脚手头足等痛悉得除

chā dàn shì shēnzhōng yǒu bìng jiē xī zhì zhī ruò yè chā
差。但是身中有病皆悉治之。若夜叉

luó chà pí nuó yè jiā è mó guǐ shén xī bù néng hài
罗刹毗那夜迦。恶魔鬼神悉不能害。

yì bú wèi dāo bīng shuǐ huǒ è fēng yǔ báo yuàn jiā jié dào
亦不畏刀兵水火恶风雨雹怨家劫盗

è wáng è zéi zhōng bù néng hài yì bù hèng sǐ jí zhū
恶王恶贼。终不能害亦不横死。及诸

è mèng yuán shé fù xiē shǒu gōng bǎi zú zhī zhū zhū è
恶梦魃蛇蝮蝎。守宫百足蜘蛛诸恶。

dú shòu shī zǐ hǔ láng xī bù néng hài bīng dòu zhàn zhèn
毒兽狮子虎狼悉不能害。兵斗战阵

jiē dé shèng lì ruò yǒu guān shì zhèng sòng jiē dé hé
皆得胜利。若有官事争讼皆得和

jiě ruò sòng cǐ tuó luó ní yī biàn rú shàngděng shì xī
解。若诵此陀罗尼一遍。如上等事悉

dé suì yì ruò rì rì sòng cǐ tuó luó ní yī bǎi bā
得遂意。若日日诵此陀罗尼一百八

biàn jiàn guān shì yīn pú sà gào yán nǚ shàn nán zǐ děng
遍。见观世音菩萨告言。汝善男子等

wù bù yù qiú hé yuàn yī qiè shī nǚ ā mí tuó fó
勿怖。欲求何愿一切施汝。阿弥陀佛

zì xiàn qí shēn jiàn jí lè shì jiè zhuāng yán zhī shì rú
自现其身。见极乐世界庄严之事如
jīng zhōng shuō yì jiàn jí lè shì jiè zhū pú sà zhòng
经中说。亦见极乐世界诸菩萨众。
yì jiàn shí fāng yī qiè zhū fó yì jiàn guān shì yīn pú
亦见十方一切诸佛。亦见观世音菩
sà suǒ jū zhù chù bǔ dá luó shān jí dé zì shēn qīng
萨所居住处补怛罗山。即得自身清
jìng cháng wéi zhū wáng gōng qīng zǎi xiāng gōng jìng gòng yǎng zhòng
净。常为诸王公卿宰相恭敬供养众
rén ài jìng suǒ shēng zhī chù bù chù mǔ tāi shēng lián
人爱敬。所生之处不处母胎。生莲
huā shàng wēi miào zhuāng yán zài suǒ shēng chù cháng dé sù
花上微妙庄严。在所生处常得宿
mìng shǐ cóng jīn rì nǎi zhì chéng fó zhōng bú duò è
命。始从今日乃至成佛。终不堕恶
dào cháng shēng fó qián
道常生佛前。

mì mì zàng yī qiè ài lè fǎ pǐn dì èr
秘密藏一切爱乐法品第二

ěr shí guān shì yīn pú sà lián mǐn zhòng shēng fù
尔时观世音菩萨怜愍众生。复
shuō mì mì rú yì xīn lún tuó luó ní dàn yǒu suǒ xū
说秘密如意心轮陀罗尼。但有所须
jiē xī zì lái cái yǒu èr zhǒng yī zhě shì jiān cái èr
皆悉自来财有二种。一者世间财。二

zhě chū shì jiān cái shì jiān cái zhě jīn yín děng bǎo chū
者出世间财。世间财者金银等宝。出
shì cái zhě fú dé zhì huì jù èr zhuāng yán shēn xīn yuè
世财者福德智慧具二庄严。身心悦
yù zhòng rén ài jìng néng jiù yī qiè zhòngshēng kǔ cí
预众人爱敬。能救一切众生苦。慈
xīn zēng zhǎng néng yǔ zhì zhě lè jù zī shēng lì yì néng
心增长能与智者。乐具资生利益能
jiā shì lì wéi cǐ mì mì zàng jìng jiè bù dé xiàng yú
加势力。唯此秘密藏境界。不得向余
rén shuō ruò yù dé cí rú yì lún tuó luó ní wǒ zuì
人说。若欲得此如意轮陀罗尼我最
shèng yàn zhě zhì xīn yī qiè shí yī qiè chù jìng yǔ bú
胜验者。至心一切时一切处。净与不
jìng cháng yīng sòng chí yī wú guò jiù suǒ sòng kè chōng
净常应诵持。一无过咎所诵课充。
fù yīng chēng guān shì yīn pú sà míng jí rú yì lún tuó
复应称观世音菩萨名。及如意轮陀
luó ní bìng chēng bǐ rén míng zì huò shí sī niàn ruò
罗尼。并称彼人名字。或时思念。若
wáng wáng zǐ fēi hòu gōng zhǔ pó luó mén chà lì pí shě shǒu
王王子妃后公主婆罗门刹利毗舍首
tuó ruò nán ruò nǚ tóng nán tóng nǚ zhǒng zhǒng wài dào
陀。若男若女童男童女种种外道。
dàn yù qīn jìn zhě yīng chēng bǐ míng měi zhì wǔ gēng shǐ
但欲亲覲者应称彼名。每至五更使

dé kè chōng ruò qiú zuì shèng yàn zhě huò qīn jìn guó
得课充。若求最胜验者。或亲觐国
wáng yú qī rì zhōng měi zhì wǔ gēng sòng yī qiān bā biàn
王于七日中。每至五更诵一千八遍
jí dé xiāng jiàn ruò yù jiàn fēi hòu yīng sòng jiǔ bǎi
即得相见。若欲见妃后应诵九百
biàn ruò yù jiàn wáng zǐ sòng bā bǎi biàn ruò yù jiàn gōng
遍。若欲见王子诵八百遍。若欲见宫
rén sòng qī bǎi biàn ruò yù jiàn gōng zhǔ sòng liù bǎi biàn
人诵七百遍。若欲见公主诵六百遍。
ruò qīn jìn pó luó mén sòng wǔ bǎi biàn ruò qīn jìn chà
若亲觐婆罗门诵五百遍。若亲觐刹
lì sòng sì bǎi biàn pí shě sòng sān bǎi biàn bī qiū bī
利诵四百遍。毗舍诵三百遍。比丘比
qiū ní yī bǎi biàn yōu pó sāi yōu pó yí jiǔ shí biàn
丘尼一百遍。优婆塞优婆夷九十遍。
tóng nán tóng nǚ liù shí biàn cǐ míng qīn jìn kè fǎ néng
童男童女六十遍。此名亲近课法。能
chéng bàn yī qiè shì cái wù nú mǎ yī qiè lè jù yǒu
成办一切事。财物奴马一切乐具有
suǒ ài lè zhě huò zài yuǎn chù yì suǒ qiú zhī rú fēng
所爱乐者。或在远处意所求之如风
jí zhì fán yù wéi shì dàn dé kè chōng qí shì jí
疾至。凡欲为事但得课充其事即
chéng ruò yù jiàn guān shì yīn pú sà sòng yī qiān bā
成。若欲见观世音菩萨。诵一千八

biàn jí jiàn qí zhēn shēn yī qiè chéng mǎn ruò yù jiàn jīn
遍。即见其真身一切成满。若欲见金
gāng yīng sòng yī wàn biàn jí xiàn qí qián lián niàn qí rén
刚应诵一万遍。即现其前怜念其人
rú fù ài zǐ xīn suǒ yuàn shì xī néng yǔ zhī ruò yù
如父爱子。心所愿事悉能与之。若欲
jiàn zhū fó jí zhū dà zhòng sòng yī wàn sān qiān biàn jí
见诸佛及诸大众。诵一万三千遍即
jiàn ruò qī rì qī yè xiāng xù sòng fán suǒ chí zhòu
见。若七日七夜相续诵。凡所持咒
shén jiē xī xiàn qián gè gè zì jiāng yǐ zhòu gōng néng shī
神皆悉现前。各各自将已咒功能。施
yǔ qí rén cháng suí yōng hù dì qī rì sān qiān dà qiān
与其人常随拥护。第七日三千大千
shì jiè zhǔ jí tiān dì shì yǔ zhū juàn shǔ jù lái jiē
世界主。及天帝释。与诸眷属俱来皆
yǔ qí yuàn néng yī rú qián suǒ shuō sòng kè fǎ zhě suǒ
与其愿。能依如前所说诵课法者。所
qiú zhī yuàn jiē dé mǎn zú
求之愿皆得满足。

guān shì yīn tuó luó ní hé ā qié tuó yào fǎ lìng
观世音陀罗尼和阿伽陀药法令

rén ài lè pǐn dì sān
人爱乐品第三

guān shì yīn pú sà fù wéi lián mǐn zhòngshēng gù
观世音菩萨复为怜愍众生故。

shuō ài lè yào fǎ lìng rén jiàn zhě shēnghuān xǐ xīn hé
说爱乐药法。令人见者生欢喜心。和
hé jì liǎo shēn shàng dài xíng zuì shèngchéng jiù yī qiè jiē
合既了身上带行。最胜成就一切皆
dé suì yì
得遂意。

niú huáng bái tán yù jīn xiāng lóng nǎo xiāng
牛黄、白檀、郁金香、龙脑香、
shè xiāng dòu gǔ zǐ dīng xiāng jiā jù luó lián
射香、豆谷子、丁香、迦俱罗、莲
huá qīng lián huá jīn báo gè děng fēn bái mì yǔ yào
华、青莲华、金薄各等分。白蜜与药
yì děng fēn dǎo hé sòng qián zhòu yī qiān bā biān yòng xiāng
亦等分捣和。诵前咒一千八遍。用香
huò xūn shēn xūn yī huò tú yǎn bāo shàng huò diǎn é tú
或熏身熏衣。或涂眼胞上或点额涂
shēn zhī shí ruò wáng jí fū rén tài zǐ bǎi guān gōng rén
身之时。若王及夫人太子。百官宫人
nán zǐ nǚ rén děng ài lè qīn zī dào fǎ fā pú tí
男子女人等爱乐。钦兹道法发菩提
xīn shēn lì cái wù jiē xī bù xī bìng néng shī zhī wéi
心。身力财物皆悉不惜并能施之为
qí gěi shǐ shuō bù kě jìn yóu rú rì yuè yī qiè xī
其给使说不可尽。犹如日月一切悉
yù lè jiàn zhū shì jiē néng chéng bàn ruò rén dài chí cǐ
欲乐见。诸事皆能成办。若人带持此

yào zuì zhàngxiāo miè yī qiè è nán jiē dé jiě tuō ruò
药罪障消灭。一切厄难皆得解脱。若

wáng shì lì qiáng duó shuǐ piāo huǒ shāo zhǒngzhǒng dāo zhàng zhū
王势力强夺。水漂火烧种种刀杖诸

dú xì fù fán nǎo jiē dé jiě tuō wéi xū zhì xīn
毒。系缚烦恼皆得解脱。唯须至心。

rán cǐ yào bù dé zhé nèi kǒu zhòng dú gù
然此药不得辄内口中毒故。

guān shì yīn rú yì lún hán yào pǐn dì sì
观世音如意轮含药品第四

guān shì yīn pú sà lián mǐn zhòngshēng fù shuō kǒu
观世音菩萨怜愍众生。复说口

hán lè lìng yī qiè ài lè
含乐令一切爱乐。

lóng nǎo xiāng shè xiāng yù jīn xiāng xì
龙脑香 射香 郁金香 细

dǎo hé niú huáng yǐ shàng sān zhòu gè sòng yī qiān bā
捣和牛黄。以上三咒各诵一千八

biàn yǐ jìng shuǐ hé zhī zuò wán rú wú tóng zǐ dà
遍。以净水和之。作丸如梧桐子大。

fù sòng sān zhòu gè yī bǎi bā biàn yīn gān mò lìng fēng
复诵三咒各一百八遍。阴干莫令风

rì dào shì yī yī wán gè sòng qián sān zhòu gè qī biàn
日到。是一丸各诵前三咒各七遍。

jí zhe yī wán nèi kǒu zhōng ruò wáng fǔ xiàng dà zhòngděng
即着一丸内口中。若王辅相大众等

lèi gòng yī rén yǔ shí jí shēngōng jìng cái bǎo bù
类。共一人语时即生恭敬。财宝不
xī dàn suǒ xū zhě yī qiè rén jiē yǔ zhī fán suǒ shuō
惜。但所须者一切人皆与之。凡所说
yán yī qiè xìn shòu yǒu suǒ yuàn chù bìng xī kè cóng zhe
言一切信受。有所愿处并悉克从。着
yào kǒu zhōng shí cháng xū sòng zhòu guān shì yīn pú sà jí
药口中时常须诵咒。观世音菩萨即
yǔ qí yuàn yīng yǐ guān shì yīn pú sà xiàng qián xiāng
与其愿。应以观世音菩萨像前。香
shuǐ zuò fāng tán zòng guǎng sì zhǒu yòng zhǒng zhǒng huā zhì tán
水作方坛纵广四肘。用种种花置坛
zhōng cǎo mù huā dàn qiú kě dé zhě shāo bái tán xiāng
中。草木花但求可得者。烧白檀香
qǔ qián wán yào zhe tán zhōng shù sì zhuàng zhāng bái màn gài
取前丸药着坛中。竖四幢张白幔盖
tán shàng xuán sì bái fān gòng yǎng guān shì yīn pú sà rán
坛上悬四白幡。供养观世音菩萨。然
hòu sòng xīn zhòu xīn zhōng xīn zhòu gè sòng yī bǎi bā biàn
后诵心咒心中咒各诵一百八遍。
sòng shēn zhòu yī bǎi bā biàn rán bái zhān tán xiāng sàn huā
诵身咒一百八遍然白旃檀香散花。
ěr shí qiú yuàn yī qiè jiē huò qǔ tán zhōng yào dài suǒ
尔时求愿一切皆获。取坛中药带。所
xiàng zhī chù yù qiú jiē dé yǒu suǒ yán shuō yì xī xìn
向之处欲求皆得。有所言说亦悉信

shòu yī qiè shì jiē dé chéng jiù chú bú zhì xīn
受。一切事皆得成就除不至心。

guān shì yīn xīn lún yǎn yào pǐn dì wǔ
观世音心轮眼药品第五

shí guān shì yīn pú sà lián mǐn zhòngshēng gù shuō
时观世音菩萨怜悯众生故。说

yǎn yào fǎ lìng yī qiè rén jiàn jiē shēng ài lè huān xǐ
眼药法。令一切人见皆生爱乐欢喜。

màn shì jiā jū shù hóng lián huā qīng lián huā
慢室迦拘竖、红莲花、青莲花、

hǎi shuǐ mò huò wū zéi yú mò niú huáng yù jīn xiāng
海水末或乌贼鱼末、牛黄、郁金香、

hàn yù jīn bì bō hú jiāo gān jiāng bìng děng fēn dǎo
汉郁金、毕拔、胡椒、干姜并等分捣

xì shāi qì qián yào yǒu yī liǎng jí zhe shè xiāng lóng
细筛讫。前药有一两。即着射香龙

nǎo xiāng bàn liǎng xì yán guān shì yīn xiàng qián hé hé
脑香半两细研。观世音像前和合。

qí qián sān zhòu gè sòng yī qiān bā biàn yú yī qiè zhòng
其前三咒各诵一千八遍。于一切众

shēng biān jiē qǐ cí bēi xīn zhe cǐ yào zhì guān shì yīn
生边皆起慈悲心。着此药置观世音

pú sà zú xià rán hòu chù zhe jí dé yòng tóng jīn diǎn
菩萨足下。然后触着。即得用铜筋点

yào zhuó yǎn tóu
药着眼头。

zhì yǎn tóu yī qiè bìng yì zhàng bái yūn liú lèi
治眼头一切病。翳障白晕流泪

chì mó qīng máng tóu tòng měi rì yī dù zhe cǐ yào zhì
赤膜清盲头痛。每日一度着此药置

yǎn zhōng yī qiè yǎn bìng jiē dé chú chà èr rì zhe zhì
眼中。一切眼病皆得除差。二日着治

shēn zhōng yī qiè bìng sān rì zhe zhì bā shí sì zhǒng
身中一切病。三日着治八十四种

xián sì rì zhe nèi wài yī qiè zhàng bù néng zhàng wǔ
痛。四日着内外一切障不能障。五

rì zhe yī qiè yuàn zéi bīng jiǎ dòu zhàn jiē dé shèng lì
日着一切怨贼兵甲斗战皆得胜利。

liù rì zhe yī qiè è yè fán nǎo sì chóng wǔ nì è
六日着一切恶业烦恼。四重五逆恶

mèng gǔ dào xī néng pò huài zhōng bú duò sān è dào qī
梦蛊道。悉能破坏终不堕三恶道七

rì zhe guó wáng zǎi xiàng yī qiè dà zhòng jiē suí shùn gōng
日着国王宰相一切大众。皆随顺恭

jìng xìn shòu ài lè èr qī rì zhāo dé dà zì zài sān
敬信受爱乐。二七日着得大自在。三

qī rì zhe zé yǔ guó wáng zǎi xiàng dé xiàng qīn jìn sì
七日着则与国王宰相得相亲覲。四

qī rì zhe suǒ yǒu yè chā bìng zhū juàn shǔ wéi qí gěi
七日着所有夜叉并诸眷属为其给

shǐ wǔ qī rì zhe ā xiū luó zhū lóng yè chā luó chà
使。五七日着阿修罗诸龙夜叉罗刹

jiē wéi gěi shǐ liù qī rì zhù yǒu dà lì fēi kōng luó
皆为给使。六七日著有大力。飞空罗

chà yàn mèi gǔ dào nǎi zhì chéng fó cháng suí wèi hù
刹厌魅蛊道。乃至成佛常随卫护。

qī qī rì zhe mó hé jiā luó shén nǎi zhì bā bù shén
七七日着摩诃迦罗神乃至八部神。

jiē lái suí cóng wéi qí gěi shǐ bā qī rì zhe zhòng rén
皆来随从为其给使。八七日着众人

bú jiàn jiǔ qī rì zhe xī jiàn yī qiè fú zàng shí qī
不见。九七日着悉见一切伏藏十七

rì zhe ā xiū luó gōng mén zì rán kāi pì gōng zhōng suǒ
日着阿修罗宫门自然开辟。宫中所

yǒu xī jiàn chū rù wú ài shí yī qī rì zhe suǒ yǒu
有悉见出入无碍。十一七日着所有

yī qiè zhū yào yóu rú huǒ zhuàng duì zhì xī jiē xiàn
一切诸药。犹如火状对治悉皆现

qián ruò qiú cháng mìng jí dà lì zhě jí dé shí èr qī
前。若求长命及大力者即得。十二七

rì zhe zhòng shān kāi pì bǎo wù chū xiàn suí yì qǔ yòng
日着众山开辟。宝物出现随意取用。

shí sān qī rì zhe lóng gōng zì rán kāi pì bǎo wù chū
十三七日着龙宫自然开辟宝物出

xiàn suí suǒ jiàn zhě jiē wú zhàng ài shí sì qī rì zhe
现。随所见者皆无障碍。十四七日着

yù jiè zhū tiān gōng diàn wú bù kāi zhě jiē xī dé jiàn
欲界诸天宫殿无不开者皆悉得见。

shí wǔ qī rì zhe yè hēi àn zhōng yóu rú bái rì shí
十五七日着夜黑闇中犹如白日。十

liù qī rì zhāo dì xià jīn dì jīn gāng dì shuǐ lún fēng lún
六七日着地下金地金刚地水轮风轮

kōng lún xī jiàn shí qī qī rì zhe sì tiān xià suǒ yǒu
空轮悉见。十七七日着四天下所有

dì yù zhōngzhòngshēng xī jiàn yǐ dé jiàn bǐ lì gù zhū
地狱中众生悉见。已得见彼力故诸

shòu kǔ zhòngshēng jiē dé jiě tuō shí bā qī rì zhe qí
受苦众生皆得解脱。十八七日着其

rén dé lì rú rì shí jiǔ qī rì zhe jiàn jīn gāng zhēn
人德力如日。十九七日着见金刚真

shēn zhū yuàn jiē mǎn èr shí qī rì zhe jiàn dà cí bēi
身诸愿皆满。二十七七日着见大慈悲

guān shì yīn yī qiè yuàn jiē dé mǎn zú èr shí yī qī
观世音一切愿皆得满足。二十一七

rì zhe fēi téng xū kōng jiàn sè jiè zhū tiān gōng diàn jiē
日着飞腾虚空。见色界诸天宫殿皆

xī kāi pì fù jiàn shí fāng zhū fó pú sà jí fó jìng
悉开辟。复见十方诸佛菩萨及佛净

guó ruò yī nián zhāo dé wǔ zhǒng jìng yǎn ruò néng xiū cǐ
国。若一年着得五种净眼。若能修此

fǎ zhě yīng dāng shēn xìn cǐ jiāo lián mǐn zhòngshēng bù dé
法者应当深信此教。怜愍众生不得

shēng yí fǎ zé nán chéng rú shàng suǒ shuō
生疑。法则难成如上所说。

huǒ ǎn tuó luó ní yào pǐn dì liù

火唵陀罗尼药品第六

guān shì yīn pú sà lián mǐn zhòngshēng gù shuō huǒ
观世音菩萨怜愍众生故。说火

ǎn jí xiáng fǎ néng chéng yī qiè shì néng pò yī qiè
唵吉祥法。能成一切事。能破一切

fán nǎo zuì zhàng è yè ruò yǒu yuàn dí jiē xī xiáng
烦恼罪障恶业。若有怨敌皆悉降

fú wēi jiàn pí nuó yè jiā chēn xīn jí zì xiē xī bú
伏。微建毗那夜迦嗔心即自歇息不

fù wéi hài zhòng rén xiánshēng ài jìng chuān dì zuò lú
复为害。众人咸生爱敬。穿地作炉

pì fāng yī zhǒu mó lí zhī mó liàn zhē bái jiè zǐ lào
辟方一肘。摩梨枝磨练遮白芥子酪

mì sū děng fēn hé hé chén tán xiāng mù chái gè cháng shí
蜜酥等分和合。沉檀香木柴各长十

èr zhǐ héng liàng zhǐ jié zhī zhe lú zhōng shāo yǐ shǒu
二指横量指。截之着炉中烧。以手

chāo qǔ shǎo xǔ yào zhòu yī biàn fàng huǒ zhōng shāo rú shì
抄取少许药。咒一遍放火中烧。如是

mǎn yī qiān bā biàn néng pò yī qiè yè zhàng shòu mìng cháng
满一千八遍。能破一切业障寿命长

èr bǎi èr shí suì xiāng xù qī rì néng zuò ǎn fǎ
二百二十岁。相续七日能作唵法。

shòu mìng yī qiān suì shēn jí qīng jìng néng èr qī rì zuò
寿命一千岁身即清净。能二七日作

fǎ guó wáng tài zǐ fǔ xiàng fán shù guī xīn gōng jìng sān
法。国王太子辅相凡庶归心恭敬三

qī rì zuò fǎ sān shí sān tiān jí zhū juàn shǔ bìng rì
七日作法三十三天及诸眷属。并日

yuè sì tiān wáng tiān yǔ qí juàn shǔ xī lái wéi zuò wèi
月四天王天。与其眷属悉来为作卫

hù lè chā jīn gāng yǔ dà xiào yàn guān shì yīn pú sà
护。勒叉金刚与大效验。观世音菩萨

mǎn qí dà yuàn ruò guó dù shǎo yǔ bái jiè zǐ jí sū
满其大愿若国土少雨。白芥子及酥

yǐ cì zhòu zhī sān rì huǒ zhōng shāo jí jiàng yǔ yǔ
以次咒之三日。火中烧即降雨。雨

duō bù zhǐ qǔ cǐ lú zhōng huī zhòu yī bǎi bā biàn xiàng
多不止取此炉中灰咒一百八遍。向

sì fāng shàng sǎn yǔ jí zhǐ ruò è báo xià bào fēng zú
四方上散雨即止若恶雹下暴风卒

qǐ hái yòng cǐ huī zhòu yī bǎi bā biàn xiàng yǒu yún chù
起。还用此灰咒一百八遍。向有云处

yáo sǎn jí zhǐ ruò cháng sòng cǐ zhòu lì rú nà luó yán
遥散即止若常诵此咒力如那罗延。

shě cǐ shēn yǐ jí shēng jí lè shì jiè zài suǒ shēng chù
舍此身已即生极乐世界。在所生处

cháng dé sù mìng nǎi zhì chéng fó
常得宿命乃至成佛。

ěr shí guān shì yīn pú sà bái fó yán shì zūn
尔时观世音菩萨白佛言。世尊

cǐ zhān tán xīn lún tuó luó ní rú wǒ suǒ shuō ruò bǐ
此梅檀心轮陀罗尼如我所以说。若比
qiū bǐ qiū ní yōu pó sāi yōu pó yí ruò nán ruò nǚ shòu
丘比丘尼优婆塞优婆夷若男若女受
chí zhě bì dé chéng jiù wù huái yí xīn suǒ yì niàn yī
持者。必得成就勿怀疑。心所忆念一
qiè shì jiē dé wéi xū shēn xìn bù dé shēng yí ěr shí
切事皆得。唯须深信不得生疑。尔时
fó zàn guān shì yīn pú sà yán shàn zāi shàn zāi dà cí
佛赞观世音菩萨言。善哉善哉大慈
bēi guān shì yīn pú sà mó hē sà nǎi néng shuō cǐ wēi
悲观世音菩萨摩诃萨。乃能说此微
miào rú yì lún tuó luó ní fǎ xiàn yán fú tí lì lè
妙如意轮陀罗尼法。现阎浮提利乐
zhū zhòngshēngděng ruò fā xīn kǒu sòng jí dé xiào yàn
诸众生等。若发心口诵即得效验。
suī rán rǔ yī wǒ jiāo yǔ zhū zhòngshēng shǔ shù qín jiā
虽然汝依我教与诸众生。数数勤加
cè lì shì huì shǐ dé xiào yàn wéi xiàn qí shēn mò wéi
策励示诲。使得效验为现其身。莫违
wǒ yǔ wǒ dāng suí xǐ
我语我当随喜。

ěr shí guān shì yīn pú sà bái fó yán shì zūn
尔时观世音菩萨白佛言世尊。

wǒ yú wú liàng jié lái yǐ cí bēi xīn shòu jì zhòngshēng
我于无量劫来以慈悲心受寄众生

cháng zuò yōng hù yǔ qí xiào yàn fó zì zhèng zhī wéi zhòng
常作拥护与其效验。佛自证知为众

shēng gù shuō cǐ rú yì lún tuó luó ní ruò yǒu shòu chí
生故。说此如意轮陀罗尼。若有受持

cháng zì zuò kè sòng zhě zhū yuàn jiē dé wǒ chéng fó lì
常自作课诵者诸愿皆得。我承佛力

rú shì jiù kǔ zhòngshēng ěr shí guān shì yīn pú sà mó
如是救苦众生。尔时观世音菩萨摩

hē sà shuō cǐ rú yì lún tuó luó ní jīng yǐ yī qiè
河萨。说此如意轮陀罗尼经已。一切

dà zhòng jiē dà huān xǐ xìn shòu fèng xíng
大众皆大欢喜信受奉行。

huǒ ǎn jí xiáng tuó luó ní
火唵吉祥陀罗尼。

nuó mó ā la nuó duō la yè yē nuó mó
那谟阿罗那多啰 夜耶 那谟

mí tuó pó yē dá tā jiē duō yē nuó mó hé yē
弥陀婆耶 怛他揭多耶 那谟曷耶

bá lú zhī dì shè zhèng la yē pú tí sà duō fù yē
跋嚧枳帝摄政啰耶 菩提萨多缚耶

mó hē sà duǒ yē mó hē qié lú ní qié yē
摩诃萨埵耶 摩诃伽嚧尼 伽耶

dá zhī tā ǎn ā mù qū ā bō lì dì
怛侄他 唵 阿慕佉 阿波利帝

hē duō hǒu hǒu pò zhā sà pó hē
喝多吽 吽破吒 萨婆诃。

guān shì yīn pú sà rú yì mó ní tuó luó
观世音菩萨如意摩尼陀罗

ní jīng
尼经

táng běi tiān zhū sān zàng fǎ shī bǎo sī wéi yì
唐北天竺三藏法师宝思惟译

ěr shí guān shì yīn pú sà bái fó yán shì zūn
尔时观世音菩萨。白佛言世尊。

wǒ yǒu míng zhòu fǎ dà tán míng lián huā fēng jīn gāng jiā
我有明咒法大坛。名莲花峰金刚加

chí mì mì wú ài guān shì yīn lián huá rú yì mó ní zhuǎn
持秘密无碍观世音莲华如意摩尼转

lún xīn tuó luó ní guān shì yīn xīn zuì shèng chéng jiù
轮心陀罗尼。观世音心最胜成就。

shì zūn wéi néng yǔ yī qiè zhòngshēng yuàn chéng jiù gù yú
世尊为能与一切众生愿成就故。于

shì zūn qián wǒ jīn dāng shuō wéi yuàn shì zūn jiā hù yú
世尊前我今当说。唯愿世尊加护于

wǒ wéi yī qiè zhòu xiān yǔ dà bǎo yǔ rú dà jié shù
我。为一切咒仙雨大宝雨。如大劫树

rú rú yì mó ní dāng lìng yī qiè zhòngshēng suǒ yuàn mǎn
如如意摩尼。当令一切众生所愿满

zú fó yán wǒ yǐ jiā chí rǔ jīn dāng shuō yī qiè xī
足。佛言我已加持汝。今当说一切悌

qiú jiē lìng mǎn zú wú néng zhàng ài guān shì yīn xīn mì mì
求皆令满足无能障碍观世音心秘密

yǔ yuàn ěr shí guān shì yīn pú sà mó hē sà wǎng yì
与愿。尔时观世音菩萨摩诃萨。往诣

fó suǒ dǐng lǐ fó zú yòu rào sān zā yú shì zūn qián
佛所顶礼佛足。右绕三匝于世尊前

xī yí wēi xiào yǐ dà bēi xīn shuō cǐ zhòu wáng zhòu
熙怡微笑。以大悲心说此咒王。咒

yuē
曰。

nuó mó hē la dá nǎng èr hé dá la èr
那谟喝啰怛曩(二合)怛啰(二

hé yè yē yī nuó mó ā lǐ yē èr pó lū
合)唵吽(一)那摩阿哩吽(二)婆噜

jí dì shuō cháng yǐn shēng pó la yē sān pú tí
吉帝说(长引声)婆啰吽(三)菩提

sà duǒ yē sì mó hē sà duǒ yē wǔ mó hē jiā
萨埵吽(四)摩诃萨埵吽(五)摩诃迦

lú nì jiā yē liù dá zhī tā qī wū ǎn èr
嚧膩迦吽(六)怛侄他(七)乌唵(二

hé bā zhuó jiā la èr hé jiǔ mò lì dǐ èr hé
合八)斫迦啰(二合九)鞞哩底(二合

shí zhèn duō mò ní shí yī mó hē bō tè mí èr
十)震哆末尼(十一)摩诃钵特迷(二

hé shí èr lū lū shí sān dǐ sè chā èr hé shí
合十二)噜噜(十三)底瑟姹(二合十

sì chuò la èr hé shí wǔ ā jié lǐ sǎ èr hé
四)啜啰(二合十五)阿羯哩洒(二合)

yē shí liù hǔ hǒu èr hé shí qī pàn zhā èr
耶(十六)虎吽(二合十七)泮吒(二
hé bàn shēng shí bā shā yǐn hē shí jiǔ cǐ míng
合半声十八)莎(引)诃(十九)此名
gēn běn zhòu
根本咒。

cì shuō xīn zhòu zhòu yuē
次说心咒咒曰。

wū ǎn èr hé yī bō tè mó èr hé èr
乌唵(二合一)钵特摩(二合二)
zhèn duō mò ní píng sān chuò la èr hé sì hǔ hǒu
震哆末尼(平三)啜囉(二合四)虎吽
èr hé wǔ
(二合五)。

cì shuō suí xīn zhòu zhòu yuē
次说随心咒咒曰。

wū ǎn èr hé yī wa la tuó èr bō tè
乌唵(二合一)嚩囉陀(二)钵特
mí èr hé sān hǔ hǒu èr hé sì
迷(二合三)虎吽(二合四)。

shuō cǐ zhòu yǐ dà dì yīng shí liù zhǒng zhèn dòng
说此咒已。大地应时六种震动。

yī qiè tiān gōng yì jiē yáo dòng yī qiè lóng gōng yì jiē
一切天宫亦皆摇动。一切龙宫亦皆
zhàn diào yī qiè yè chā qián tà pó ā xiū luó jiā lóu
战掉。一切夜叉乾闥婆阿修罗迦楼

luó jǐn nuó luó mó hóu luò qié zhǒng zhǒng jiē dà zhàn
罗紧那罗摩睺落伽。种种皆大战

diào yī qiè è mó jí pín nuó yě jiā zuò zhàng ài zhě
掉。一切恶魔及频那野迦。作障碍者

xī jiē jīng bù yī qiè mó gōng wú yǒu guāng míng yī qiè
悉皆惊怖。一切魔宫无有光明。一切

bī è zhòngshēng è lóng è guǐ nǚ yè chā nǚ luó chà
鄙恶众生恶龙恶鬼女夜叉女罗刹。

zhū jí è zhě fú miàn dǎo dì zhū è dú chóng cáng cuàn
诸极恶者伏面倒地。诸恶毒虫藏窜

kǒng xué yī qiè dì yù wú bú sǎn huài dì yù zhòng
孔穴。一切地狱无不散坏。地狱众

shēng xī dé jiě tuō jiē shēng tiān shàng yú shì zūn qián yǔ
生悉得解脱皆生天上。于世尊前雨

tiān gòng yǎng huā xiāng yī fu zhū zhuāng yán jù yú xū kōng
天供养花香衣服诸庄严具。于虚空

zhōng zòu zhū tiān lè ěr shí shì zūn yǐ jiā líng pín qié
中奏诸天乐。尔时世尊以加陵频伽

měi miào yīn shēng zàn guān shì yīn pú sà yán shàn zāi shàn
美妙音声。赞观世音菩萨言。善哉善

zāi rǔ wéi lì yì yī qiè zhòngshēng gù dāng shuō cǐ zhòu
哉汝为利益一切众生故。当说此咒

gōng néng guān shì yīn pú sà bái fó yán shì zūn ruò yǒu
功能。观世音菩萨白佛言。世尊若有

shàn nán zǐ shàn nǚ rén bǐ qiū bǐ qiū ní ruò yù xiàn
善男子善女人比丘比丘尼。若欲现

qián qiú zhū lì yì yuàn jí huò zhě cǐ rú yì zhòu yìn
前求诸利益愿即获者。此如意咒印

yīng dāng qín xiū bù xū zuò fǎ bù qiú sù rì bù xū
应当勤修。不须作法不求宿日。不须

chí zhāi bù xū xǐ yù bù xū bié yī shòu chí zhī shí
持斋不须洗浴不须别衣。受持之时

bù xū xīn kǔ dàn dú jiē jí chéng jiù sòng zhě bàn zhū
不须辛苦。但读皆即成就。诵者办诸

shì yè néng zuò bǎi qiān zhǒng zhǒng shì yè wú yǒu yú
事业。能作百千种种事业。无有余

zhòu yǔ cǐ děng zhě chū néng xiāo zuì wǎng xī yǐ lái suǒ
咒与此等者。初能销罪。往昔以来所

jī jí zhě suǒ zuò shì yè jiē lìng chéng jiù wǒ jīn dāng
积集者。所作事业皆令成就。我今当

shuō dàn dú jí sòng jí néng chéng jiù wú shàng zhī shì
说但读及诵。即能成就无上之事。

cái dú jí lìng duò ā bí zhě jiē dé qīng jìng wǔ wú
才读即令堕阿鼻者。皆得清净。五无

jiàn zhě xiāo miè wú yú bìng zhě jiē chú ruò yǒu huàn zhě
间者销灭无余病者皆除。若有患者

dàn dú cǐ zhòu jí jiē chú chà yī qiè zhū dú zhòu shù
但读此咒即皆除差。一切诸毒咒术

yàn gǔ jiē bù néng hài yī qiè zhū chuāng bù zhe qí
厌蛊皆不能害。一切诸疮不着其

shēn yī qiè guǐ shén pín nuó yè jiā zhū dú dāo zhàng fēng
身。一切鬼神频那夜迦。诸毒刀杖风

yǔ è zāi mó jūn jí zéi tā jūn wáng nán yuàn jiā sī
雨恶灾。魔军及贼他军王难怨家伺

qiú dú gǔ měng shòu jiē bù néng wéi hài zhōng bù hèng sǐ
求。毒蛊猛兽皆不能为害。终不横死

bú zuò è mèng zhàn fá dòu zhèng wú bù jiē shèng cǐ
不作恶梦。战伐斗争无不皆胜。此

děng zhū shì cái dú jí chéng chún nèi sòng zhī mǎn yī bǎi
等诸事才读即成。唇内诵之满一百

biàn guān shì yīn pú sà jí yú qí rì xiàn bǐ rén qián
遍。观世音菩萨即于其日现彼人前。

yǔ qí suǒ yuàn jiē lìng chéng jiù yòu jiàn yī qiè zhū fó
与其所愿皆令成就。又见一切诸佛

rú lái jí jiàn xī fāng wú liàng shòu fó jí lè shì jiè
如来。及见西方无量寿佛。极乐世界

jí pú sà huì bǔ tè lè qié shān zhōng guān shì yīn pú
及菩萨会。补特勒伽山中观世音菩

sà gōng diàn qí shēn qīng jìng guì rén gòng yǎng zhòng rén lè
萨宫殿。其身清净贵人供养众人乐

jiàn zuì zhàng gài chán wú bù qīng jìng suǒ shēng zhī chù
见。罪障盖缠无不清净。所生之处

dé sù mìng zhì lián huá huà shēng yī qiè miào jù jiē zì
得宿命智。莲华化生一切妙具。皆自

zhuāng yán zhí zhì pú tí yǒng lí è qù jiū jìng chéng
装严直至菩提。永离恶趣究竟成

fó zuì è xiāo miè shàn dào qīng jìng cái dú sòng zhě jiē
佛。罪恶消灭善道清净。才读诵者皆

jí chéng jiù
即成就。

ěr shí guān shì yīn pú sà fù shuō zuì shàng mì
尔时观世音菩萨。复说最上秘

mì gōng néng ruò wéi lì yì āi mǐn yī qiè zhòngshēng
密功能。若为利益哀愍一切众生。

shè qǔ lìng fú zhē zhǐ è rén lìng cí zēng zhǎng niàn sòng
摄取令伏遮止恶人。令慈增长念诵

jí chéng néng yǔ zhòngshēng zuò dà lì yì lìng zhū zhì
即成。能与众生作大利益。令诸智

zhě dé dà ān lè huò shí zēng zhǎng fù guì zī jù wú
者得大安乐。货食增长富贵资具。无

bù fēng zú sè lì zī shèng cǐ zhòu mì mì bù dé wàng
不丰足色力滋盛。此咒秘密不得妄

shuō ruò yù zhēn shí chéng jiù wú shàng rú yì mó ní dà
说。若欲真实成就无上如意摩尼大

yìn niàn sòng jí chéng ruò yǐ shí ruò wèi shí ruò jìng ruò
印念诵即成。若已食若未食若净若

bú jìng měi cháng sòng niàn xī wú guò huàn sòng niàn zhī shí
不净。每常诵念悉无过患。诵念之时

dāng niàn yì guān shì yīn pú sà yǒng zuò yī hù ruò guì
当念忆观世音菩萨永作依怙。若贵

ruò jiàn ruò nán ruò nǚ shā mén wài dào chēng qí míng zì
若贱若男若女沙门外道。称其名字

zhù xīn xì niàn ér sòng cǐ zhòu yīng yǐ hòu yè ruò píng
注心系念。而诵此咒应以后夜若平

míng shí nán zuì guì zhě yī qiān bā biàn nǚ zuì guì zhě
明时。男最贵者一千八遍。女最贵者

yī qiān shí biàn dì èr guì nán sòng bā bǎi biàn dì èr
一千十遍。第二贵男诵八百遍。第二

guì nǚ sòng qī bǎi biàn dì sān guì nǚ sòng liù bǎi biàn
贵女诵七百遍。第三贵女诵六百遍。

ruò pó luó mén sòng wǔ bǎi biàn chà lì sì bǎi biàn shǒu
若婆罗门诵五百遍。刹利四百遍。首

tuó sān bǎi pí shě èr bǎi bǐ qiū yī bǎi bā biàn
陀三百。毗舍二百。比丘一百八遍。

nǚ rén yī bǎi sān shí biàn zhàng fu yī bǎi wǔ shí biàn
女人一百三十遍。丈夫一百五十遍。

tóng nán liù shí tóng nǚ jiǔ shí cǐ niàn sòng fǎ wú bù
童男六十。童女九十。此念诵法无不

guī yī shè bǎi yóu xún xùn jí rú fēng sòng bā bǎi biàn
归依。摄百由旬迅疾如风。诵八百遍

guān yīn zhēn shēn xiàn qián lìng jiàn yī qiè suǒ yuàn jiē néng
观音真身现前令见。一切所愿皆能

yǔ zhī yī qiè zhòngshēng míng zhòuchéng jiù sòng shí qiān
与之。一切众生明咒成就。诵十千

biàn shèng zhě zhí jīn gāng zhēn shēn xiàn qián lìng zhòu zhě jiàn
遍。圣者执金刚真身现前令咒者见。

rú suǒ ài zǐ jū yǎng bào chí yī qiè míng zhòu jiē lìng
如所爱子鞠养抱持。一切明咒皆令

chéng jiù fán yǒu suǒ yù yuàn yǔ zhī lìng mǎn sòng shí sān
成就。凡有所欲愿与之令满。诵十三

qiān biàn dé jiàn yī qiè zhū fó rú lái sòng mǎn qī rì
千遍得见一切诸佛如来。诵满七日
zhū zhòu xiān wáng jiē yǐ zhēn shēn xiàn zhòu zhě qián gè yǐ
诸咒仙王。皆以真身现咒者前。各以
suǒ chéng míng zhòu shòu yǔ yīn bì qí xíng suí zhú yōng hù
所成明咒授与。隐蔽其形随逐拥护。
yī qiè ān lè wú bú xiàn qián qī rì zhī nèi měi rì
一切安乐无不现前。七日之内每日
zhī zhōng yú hòu yè shí sòng sān qiān biàn dì shì tiān wáng
之中。于后夜时诵三千遍。帝释天王
jí zhū tiān nǚ xià lái guī yī yǔ míng zhòu yuàn rú shì
及诸天女。下来归依与明咒愿。如是
děng shì dàn sòng jí chéng niàn sòng fǎ liǎo
等事但诵即成念诵法了。

ěr shí fù shuō jiàn zhě fú fǎ wú shàng chéng jiù
尔时复说见者伏法无上成就。

ruò cái yòng zhě yī qiè suí shùn
若才用者一切随顺。

niú huáng bái tán xiāng yù jīn xiāng lóng
牛黄 白檀香 郁金香 龙

nǎo xiāng shè xiāng ròu dòu kòu bái dòu kòu
脑香 麝香 肉豆蔻 白豆蔻

dīng xiāng hóng lián huā qīng lián huā jīn chì tǔ
丁香 红莲花 青莲花 金赤土。

yǐ shàng wù děng fēn yòng bái shí mì hé zhī cǐ
已上物等分。用白石蜜和之。此

shì zhuǎn lún xiāng sòng zhòu yī qiān bā biàn ér hé hé
是转轮香。诵咒一千八遍而和合。

shāo yǐ xūn yī tú é tú yán jiǎn shàng tú shēn suǒ qù
烧以薰衣涂额涂眼脸上涂身。所去

zhī chù rú rì wēi guāng zhòng suǒ lè jiàn ruò zài shǒu zhě
之处如日威光众所乐见。若在手者

xī jiē chéng jiù yī qiè zhòng shēng ruò guì ruò jiàn zì
悉皆成就。一切众生若贵若贱。自

shēn jí cái yì jiē guī fú
身及财亦皆归伏。

ěr shí guān shì yīn pú sà wéi lì yì yī qiè
尔时观世音菩萨。为利益一切

zhòng shēng gù fù shuō yǎn yào zhī fǎ chéng jiù zuì shàng
众生故。复说眼药之法成就最上。

ruò yǒu yòng zhě jí dé chéng jiù jué dìng wú yí mó nuó
若有用者即得成就决定无疑 摩那

chì luó xióng huáng jiā jù pó pó shù zǐ zhī
叱罗 雄黄 迦俱婆婆树子汁

hóng lián huā qīng lián huā hǎi mò (yī míng hǎi fú
红莲花 青莲花 海沫(一名海浮

shí niú huáng yù jīn gēn yī míng huáng jiāng
石) 牛黄 郁金根(一名黄姜)

xiǎo bǎi gēn hú jiāo bì bō gān jiāng
小柏根 胡椒 毕拔 干姜。

yǐ qián jiàn yào bìng dǎo yán wéi jí xì mò yǐ
以前件药。并捣研为极细末。以

lóng nǎo xiāng shè xiāng hé zhī sòng xīn zhòu yī qiān bā
龙脑香麝香和之。诵心咒一千八

biàn suí xīn zhòu yī qiān bā biàn sòng gēn běn dà zhòu yī
遍。随心咒一千八遍。诵根本大咒一

qiān bā biàn yǐ shǒu qǔ yào chù guān shì yīn pú sà zú
千八遍。以手取药触观世音菩萨足。

jí tú yǎn zhōng yǐ suǒ yǒu yǎn bìng nǎi zhì yǒu mù qīng
即涂眼中已所有眼病。乃至有目青

máng tāi nǚ ròu xī dé chú chà dì èr biàn tú yī qiè
盲胎努肉悉得除差。第二遍涂。一切

zhuàng rè tóu tòng bàn tóu tòng kǒu bìng xī dé chú chà dì
壮热头痛半头痛口病悉得除差。第

sān biàn tú yī qiè měng è guǐ mèi jí yǐ diān xián xī
三遍涂。一切猛恶鬼魅。及以痃痂悉

dé chú chà dì sì biàn tú yī qiè è pín nuó yè jiā
得除差。第四遍涂一切恶频那夜迦

xī dé xiāo miè dì wǔ biàn tú yī qiè yuàn jiā dòu zhèng
悉得消灭。第五遍涂一切怨家斗诤

xī jiē dé shèng dì liù biàn tú yī qiè zuì zhàng zhū
悉皆得胜。第六遍涂一切罪障诸

dú yīng duò dì yù shòu wú jiàn zuì xī dé xiāo miè yī
毒。应堕地狱受无间罪悉得消灭。一

qiè è mèng è xiǎng bù jí xiáng xiàng bǎi qiān jí huì xī
切恶梦恶想不吉祥相。百千集会悉

jiē xiāo miè zhōng bú gèng qǐ jiē nèi yǎn yào dì qī rì
皆消灭。终不更起皆内眼药。第七日

tú cái jiàn yī qiè nán nǚ guì jiàn dào sú nèi wài juàn
涂。才见一切男女贵贱道俗。内外眷

shǔ jiē xī suí fú èr qī rì tú dé dà zì zài
属皆悉随伏。二七日涂。得大自在。

sān qī rì tú dāng sù sǎn wèi yī qiè suí fú sì qī
三七日涂。当粟散位一切随伏。四七

rì tú yī qiè yè chā yè chā nǚ jí juàn shǔ xī jiē
日涂一切夜叉夜叉女。及眷属悉皆

suí fú wǔ qī rì tú luó chà nǚ bìng juàn shǔ xī jiē
随伏。五七日涂。罗刹女并眷属悉皆

suí fú liù qī rì tú huàn shù chéng zhě néng xiàn zhǒng
随伏。六七日涂幻术成者。能现种

zhǒng shēn jiē shòu qū shǐ nǎi zhì pú tí suí zhú shùn fú
种身皆受驱使。乃至菩提随逐顺伏。

qī qī rì tú mó hē jiā luó jí zhū nǚ guǐ shén juàn
七七日涂摩诃迦罗。及诸女鬼神眷

shǔ xī jiē suí fú bā qī rì tú jiàn yīn xíng zhě
属悉皆随伏。八七日涂。见隐形者。

jiǔ qī rì tú dé jiàn yī qiè zàng shí qī rì tú
九七日涂。得见一切藏。十七日涂。

yī qiè kū zhái mén jiē dé rù shí yī qī rì tú rù
一切窟宅门皆得入。十一七日涂。入

zhū xiān yào zhū dà yuán yuàn jiē dé chéng jiù yī qiè yào
诸仙药诸大园苑皆得成就。一切药

wù cǎo mù zhū shén xī jí xiàn xíng shí èr qī rì tú
物草木诸神悉即现形。十二七日涂。

yī qiè shān wéi mén jiē dé rù shí sān qī rì tú nǎi
一切山闍门皆得入十三七日涂。乃
zhì yī qiè zhū mén wú bù dé rù yī qiè zhū rén wú
至一切诸门无不得入。一切诸人无
bù dé jiàn shí sì qī rì tú yù jiè zhū tiān gōng diàn
不得见。十四七日涂。欲界诸天宫殿
wú bù kāi zhě xī jiē dé jiàn shí wǔ qī rì tú yè
无不开者悉皆得见。十五七日涂。夜
jiàn rú zhòu shí liù qī rì tú yuǎn jiàn dì xià suǒ yǒu
见如昼。十六七日涂。远见地下所有
zhū shì shí qī qī rì tú shì jiè zhī zhōng zhū yǒu dì
诸事。十七七日涂世界之中诸有地
yù xī jiē dé jiàn qí shòu zuì zhě jiē dé jiě tuō shí
狱悉皆得见。其受罪者皆得解脱。十
bā qī rì tú zhī shēn yǒu wēi dé yóu rú rì guāng hēi
八七日涂之。身有威德犹如日光。黑
àn zhī zhōng suǒ yǒu kū zhái xī jiē dé jiàn shí jiǔ qī
暗之中所有窟宅悉皆得见。十九七
rì tú zhī shèng zhě zhí jīn gāng xiàn lái wéi zhèng èr
日涂之。圣者执金刚现来为证。二
shí qī rì tú zhī guān shì yīn pú sà qīn lái xiàn qián
十七日涂之。观世音菩萨亲来现前
wéi zhèng ér zhù xiàn qí zì shēn yǔ yī qiè yuàn xīn suǒ
为证而住。现其自身与一切愿。心所
xī qiú xī lìng mǎn zú èr shí yī qī rì tú zhī jí
悌求悉令满足。二十一七日涂之。即

dé téng kōng wú yǒu zhàng ài jí jiàn yī qiè zhū fó chà
得腾空无有障碍。及见一切诸佛刹

dù jù jiàn fó shēn yī qiè pú sà suǒ zhù zhī chù xī
土具见佛身。一切菩萨所住之处悉

jiē dé jiàn mǎn zú yī nián mì mì tú yào wǔ yǎn qīng
皆得见。满足一年秘密涂药五眼清

jìng děng gòng zhòngshēng rú qián mì shuō xī jiē jù dé
净。等共众生如前秘说。悉皆具得

wù shēng yí huò rú shì chéng jiù dàn dú jí sòng xī
勿生疑惑。如是成就但读及诵。悉

jiē dāng dé yī qiè rú lái zhuǎn lún rú shì mó ní guān
皆当得一切如来转轮。如是摩尼观

shì yīn pú sà lián huā qīng jìng míng yǎn yào chéng jiù liǎo fù
世音菩萨莲花清净名眼药成就了复

cì shuō zuì shēng xiáng fú chéng jiù rán huǒ zhī fǎ shòu mìng
次说最生降伏成就然火之法寿命

zēng zhǎng miè yī qiè zuì lí zhū gài chán yī qiè yuàn jiā
增长。灭一切罪离诸盖缠。一切怨家

wú bú xiáng fú yī qiè zhàng ài jiē zì xiāo miè yī
无不降伏。一切障碍皆自消灭。一

qiè zhòngshēng zì rán guī fú
切众生自然归伏。

bái tán xiāng dào gǔ huā shāo dào gǔ qǔ huā
白檀香 稻谷花(烧稻谷取花)

bái jiè zǐ běn wú bái zì lào mì sū xiāng hé zhòu
白芥子(本无白字)酪蜜酥相和。咒

yī qiān bā biàn shāo zhī yǐ xiāng mù rán huǒ cái zuò cǐ
一千八遍烧之。以香木然火。才作此

yī yī qiè zuì zhàng wú jiàn jiē zì xiāo miè shòu mìng yī
已一切罪障无间皆自消灭。寿命一

qiān suì yī qī rì shāo dé shòu mìng èr qiān suì shēn dé
千岁。一七日烧得寿命二千岁。身得

qīng jìng yǒng lí gài chán èr qī rì zuò fǎ yī qiè nán
清净永离盖缠。二七日作法一切男

nǚ wú bù suí fú sān qī rì zuò fǎ sān shí sān tiān
女无不随伏。三七日作法三十三天

zhū yǒu juàn shǔ bìng rì tiān děng jiē lái suí fú yī qiè
诸有眷属。并日天等皆来随伏。一切

suǒ yuàn jiē lìng mǎn zú sì tiān wáng děng wú bú xià lái
所愿皆令满足。四天王等无不下来。

wéi cháng hù yǎng chí zhòu zhě gù shèng zhě zhí jīn gāng yǔ
为常护养持咒者故。圣者执金刚与

yuàn chéng jiù guān shì yīn pú sà wéi yǔ yuàn zhě suǒ yǒu
愿成就。观世音菩萨为与愿者。所有

xī qiú xī lìng mǎn zú yī qiè xǐ jiàn wú bú zì zài
悌求悉令满足。一切喜见无不自在。

qiú yǔ fǎ yǐ sū hé jiè zǐ sān yè shāo zhī
求雨法以酥和芥子。三夜烧之

zhū lóng xià yǔ ruò yǔ guò duō jí yǐ qí huī zhì sǎn
诸龙下雨。若雨过多即以其灰掷散

kōng zhōng yǔ biàn zì zhǐ yòu yǐ cǐ huī rào kǒu zhì zháo
空中雨便自止。又以此灰绕口。掷着

huǒ zhōng mǎn yī bǎi bā biàn yī qiè è fēng xuě yǔ xī
火中满一百八遍。一切恶风雪雨悉

jiē bù qǐ ruò cháng niàn sòng yī qiè zhū chù wú yǒu zhàng
皆不起。若常念诵一切诸处无有障

ài dāng dé qì lì yǒng měng jīng jìn shě shēn yǐ hòu dé
碍。当得气力勇猛精进。舍身已后得

shēng xī fāng jí lè guó dù shēng shēng zhī chù dé sù mìng
生西方极乐国土。生生之处得宿命

zhì rú shì shì zūn ruò bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sāi
智。如是世尊若比丘比丘尼优婆塞

yōu pó yí zhū chí zhòu zhě cǐ dà rú yì mó ní zhuǎn
优婆夷诸持咒者。此大如意摩尼转

lún guān shì yīn xīn yìn dú sòng chéng jiù yīng dāng shòu chí
轮观世音心印读诵成就。应当受持

dú sòng tīng wén dāng dé rú shì dà fú dé jù dé dà
读诵听闻。当得如是大福德聚得大

shàn gēn yī qiè nán nǚ wú bù suí shùn zhòu zhě héng cháng
善根。一切男女无不随顺。咒者恒常

yīng dāng hù kǒu suǒ zuò zhī shì zhōng bú tuì zhuǎn dé dà
应当护口所作之事。终不退转得大

gòng yǎng yī qiè cái bǎo wú bù jiē dé yī qiè zhòng
供养。一切财宝无不皆得。一切众

shēng yuàn jiē mǎn zú
生愿皆满足。

ěr shí shì zūn gào guān shì yīn pú sà yán rǔ
尔时世尊告观世音菩萨言。汝

wéi lì yì yī qiè zhòngshēng yú yán fú tí liú zhuǎn cǐ
为利益一切众生。于阎浮提流转此

fǎ wú shàng xīn zhòu dàn dú jí chéng yīng rú shì zuò
法。无上心咒但读即成。应如是作。

guān shì yīn pú sà yīng dāng hù chí yī qiè zhòngshēng shù
观世音菩萨应当护持一切众生。数

shù kàn shì shù lìng chéng jiù yī qiè zhòngshēng lìng yuàn mǎn
数看视数令成就。一切众生令愿满

zú guān shì yīn pú sà bái fó yán shì zūn wǒ wéi lì
足。观世音菩萨白佛言世尊我为利

yì hù niàn yī qiè zhòngshēng gù wǒ jīn shòu chí wéi lìng
益护念一切众生故。我今受持为令

yī qiè yuàn chéng jiù gù dú sòng míng zhòu zhū yuàn chéng
一切愿成就故。读诵明咒诸愿成

mǎn shì gù shì zūn wǒ jīn chéng dì wéi yuàn shì zūn cí
满。是故世尊我今诚谛。唯愿世尊慈

bēi jiā hù
悲加护。